

**Concurso 2010**



**UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESTADO DO RIO DE JANEIRO**

---

**CONCURSO PÚBLICO  
TÉCNICO-ADMINISTRATIVO EM EDUCAÇÃO**

**PROVA**

**TRADUTOR INTÉRPRETE**

## Part 1

### Julian Assange

By Barton Gellman Wednesday, Dec. 15, 2010 [adapted]

On Dec. 9, 2006, an unsolicited e-mail arrived for Daniel Ellsberg, the whistle-blower of Vietnam War renown. The return address said only "WikiLeaks," and the signature at bottom, "WL." In the orotund prose of a manifesto, the message invited Ellsberg to become the public face of a project "to place a new star in the firmament of man." Ellsberg knew nothing of the group, which had yet to make its debut. Nor had he heard of its leader, a then 35-year-old Australian named Julian Assange, best known in his own circles as a teenage hacker turned "cypherpunk" — a prolific coder with visions of technology as a tool for political change.

The audacity of the e-mail kept Ellsberg reading. WikiLeaks aimed at nothing less than the decline and fall of oppression by organized exposure of its secrets. "Governance by conspiracy and fear," the author wrote, depended on concealment. "We have come to the conclusion that fomenting a world wide movement of mass leaking is the most cost effective political intervention." So fanciful did the proposal appear that Ellsberg saw only two ways to read it, he told TIME: as either "a little ploy by the CIA or NSA to draw in leaks" or "a very naive venture to think that they can really get away with it." Ellsberg made no reply.

Four years later, a great deal can be said about Assange, much of it unpleasant. He is inclined to the grandiose. Contempt for nearly every authority drives his work, and unguarded e-mails — leaked, naturally — reveal hopes that transparency will bring "total annihilation of the current U.S. regime." In London, he is fighting extradition to face allegations in Sweden that he sexually assaulted two WikiLeaks supporters.

What no one can say about the man, any longer, is that his boasts are empty. In 2010, WikiLeaks became a revolutionary force, wresting secrets into the public domain on a scale without precedent. Assange and company wrought deep disruptions in the marketplace of state power, much as tech-savvy insurgents before them had disrupted markets in music, film and publishing. The currency of information, scattered to the four corners of the globe, is roiling not only U.S. foreign relations but also the alliances and internal politics of other nations.

Not the least of Assange's achievements is a technological one. WikiLeaks brought to life what one of its early advisers described as "a recurring idea in hacker culture — a digital safe haven that is anonymous, massively collaborative and highly resistant to attack or penetration by intelligence services." Redundant hardware and Web servers span international borders. Participants in its design say WikiLeaks has made novel use of an alphabet soup of existing geek tools, such as mutually anonymous file sharing, decoy ciphery to flood eavesdroppers with empty data, and encryption of files in transit and in storage.

The results are impressive. In Ellsberg's day, it took nearly a year to photocopy the 7,000-page Pentagon papers and most of another year to get excerpts published. The push-button model of WikiLeaks compresses the timeline radically and permits the universal broadcast of voluminous archives in full, so much so that leak hardly seems to suffice as a metaphor. This year's breach of containment spilled nearly half a million documents, including 76,607 military reports from Afghanistan, 391,832 from Iraq and, beginning Nov. 28, a stream of diplomatic cables that WikiLeaks says will eventually number 251,287.

..... [portion of the text omitted]

The worst — or best, in the view of advocates for radical transparency — could be yet to come. John Young, a New York City architect who left the WikiLeaks steering committee after clashing with Assange, says the group members are storing "a lot more information underground than they are publishing on the surface." Some of it comes from a hacker-on-hacker sting in 2006, when data jockeys at WikiLeaks detected what they believed to be a large-scale intelligence operation to steal data from computers around the world. The intruders were using TOR, an anonymous browsing technology invented by the U.S. Navy, to tunnel into their targets and extract information. The WikiLeaks team piggybacked on the operation, recording the data stream in real time as the intruders stole it.

In an encrypted e-mail dated Jan. 7, 2007, decrypted and made available to TIME by its recipient, one of the participants boasted, "Hackers monitor Chinese and other intel as they burrow into their targets, when they pull, so do we. Inexhaustible supply of material?... We have all of pre 2005 Afghanistan. Almost all of india fed. Half a dozen foreign ministries. Dozens of political parties and consulates, worldbank, apec, UN sections, trade groups."

[http://www.time.com/time/specials/packages/article/0,28804,2036683\\_2037118\\_2037146-1,00.html](http://www.time.com/time/specials/packages/article/0,28804,2036683_2037118_2037146-1,00.html)  
With reporting by Eben Harrell / Stockholm

Choose the best alternative according to the text above.

**1)** the pronoun “its” [IN: Nor had he heard of its leader, a then 35-year-old Australian named Julian Assange,] refers to

- a) a group.
- b) leader.
- c) the group.
- d) new star.
- e) debut.

**2)** The author of the text claims that Assange's threats are

- a) inconsistent.
- b) untenable.
- c) unfair.
- d) credible.
- e) empty.

**3)** the pronoun “them” [IN: “Assange and company wrought deep disruptions in the marketplace of state power, much as tech-savvy insurgents before them had disrupted markets in music, film and publishing.”] refers to

- a) tech-savvy insurgents
- b) Assange and company
- c) secrets
- d) disruptions
- e) his boasts

**4)** Which of the sentences below best paraphrases the sentence: *Not the least of Assange's achievements is a technological one?*

- a) An important achievement of Assange's is a technological one.
- b) Assange's technological achievements are at least important.
- c) Assange's technological achievement is an unimportant one.
- d) A less important achievement of Assange's is a technological one
- e) One of the least important achievements of Assange's is a technological one

**5)** “hacker-on-hacker sting” [IN: “Some of it comes from a hacker-on-hacker sting in 2006, when data jockeys at WikiLeaks detected what they believed to be a large-scale intelligence operation to steal data from computers around the world.”] means

- a) large hacking.
- b) intruders' hacking.
- c) hacking WikiLeaks.
- d) hacking on hackers' operations.
- e) intruders' hacking technology.

## Part 2

Choose the alternative which best completes each blank in the text below.

The theft scandalized some WikiLeaks insiders, and Assange has \_\_\_\_ (6) back from publishing most of its fruits. But shortly before his arrest in London, he issued a veiled threat that "comes straight out of cypherpunk fiction," according to Christopher Soghoian, a well-known security researcher.

Last July, it turns \_\_\_\_ (7), as controversy erupted over its release of the Afghanistan war logs, WikiLeaks had posted, without \_\_\_\_ (8), a 1.4-gigabyte encrypted file called "insurance.aes256." Some 100,000 people around the world have downloaded it. On Dec. 3, Assange said in an online chat with readers of the *Guardian* newspaper that the file contains the entire diplomatic archive, most of \_\_\_\_ (9) has yet to be released, and additional "significant material from the U.S. and other countries." He added, "If something happens to us, the key parts will be released automatically."

That cryptographic dead man's switch, poised to \_\_\_\_ (10) a missile of payload unknown, made for a fitting close to Julian Assange's year. \_\_\_\_ (11) his fate in courts British, Swedish or American, he had built a machine that no one knew how to stop and loosed it on the world. "I don't think this is a practice or a culture that will change," says Jennifer Robinson, one of his lawyers. "Julian has really started something. By taking him out, they're not going to stop it."

- 6) a) come                      b) gone                      c) held                      d) drawn                      e) refrained  
7) a) in                              b) out                              c) off                              d) on                              e) away  
8) a) explanation              b) decision                      c) consideration              d) position                      e) reaction  
9) a) that                              b) which                              c) whom                              d) whose                              e) it  
10) a) hold                              b) start                              c) launch                              d) initiate                              e) break out  
11) a) Regarding                      b) Whatever                      c) However                      d) Lest                              e) Therefore

## Part 3

Choose the word or phrase which best completes each sentence:

- 12) Linguistics and anthropology interests them almost \_\_\_\_\_  
a) the same.  
b) alike.  
c) equally.  
d) similarly.  
e) likewise.
- 13) Their employees usually \_\_\_\_\_ their travel expenses from the company.  
a) claim  
b) settle  
c) reimburse  
d) cover  
e) ask

**14)** \_\_\_\_ had they recovered from the first eruption when they felt a second one coming.

- a) Only
- b) Just
- c) No sooner
- d) Scarcely
- e) Nevertheless

**15)** \_\_\_\_ receipt of their instructions, we immediately left the building.

- a) With
- b) By
- c) In
- d) On
- e) Through

**16)** The new Concert Hall is well worth \_\_\_\_\_ if you are in the area.

- a) visit
- b) being seen
- c) a visit
- d) to visit
- e) having visited

**17)** The con man \_\_\_\_\_ the old lady out of her life savings.

- a) swindled
- b) deprived
- c) extracted
- d) robbed
- e) stole

**18)** A few anarchists \_\_\_\_\_ the crowd to attack the police.

- a) incited
- b) agitated
- c) stirred
- d) animated
- e) mobbed

**19)** Their decision was \_\_\_\_\_ complicated by Mary's indecision.

- a) more
- b) further
- c) extra
- d) even
- e) altogether

- 20)** If she \_\_\_\_\_ in behaving like this she will bring herself nothing but trouble.
- a) decides
  - b) continues
  - c) persists
  - d) reacts
  - e) insists
- 21)** My father would like to \_\_\_\_\_ his old motor-bike for a new model but he can't afford it.
- a) replace
  - b) convert
  - c) interchange
  - d) refund
  - e) exchange
- 22)** Cynthia used to eat a lot of pork but lately she has \_\_\_\_\_ off it.
- a) gone
  - b) turned
  - c) moved
  - d) pushed
  - e) got
- 23)** Despite high earnings throughout his career, the solicitor ended his days in \_\_\_\_\_
- a) debit
  - b) liability
  - c) penury
  - d) default
  - e) loss
- 24)** Ronald \_\_\_\_\_ askance at her suggestion that he should get up at 5 AM.
- a) gazed
  - b) peeped
  - c) peered
  - d) glanced
  - e) looked
- 25)** A number of inspired auditions \_\_\_\_\_ the opera singer a great reputation.
- a) earned
  - b) caused
  - c) meant
  - d) attracted
  - e) found

**26)** No sooner had his client been sentenced than the solicitor announced his intention to \_\_\_\_\_ an appeal.

- a) position
- b) proceed
- c) locate
- d) do
- e) lodge

**27)** Every student doing research in Linguistics needs a basic \_\_\_\_\_ in syntax.

- a) expertise
- b) experience
- c) grounding
- d) learning
- e) knowing

**28)** Do not open this bottle if the seal is not \_\_\_\_\_.

- a) secure
- b) inviolate
- c) fixed
- d) safe
- e) intact

**29)** This restaurant has the questionable \_\_\_\_\_ of being the most expensive in NY.

- a) description
- b) distinction
- c) award
- d) right
- e) attention

**30)** The news of the president's behaviour caused a public \_\_\_\_\_.

- a) outcry
- b) upstart
- c) blast
- d) torrent
- e) upshot

**31)** It is almost impossible for Brazilian museums to find adequate funds to protect the nation's \_\_\_\_\_.

- a) possessions
- b) inheritance
- c) heritage
- d) legacy
- e) identification

- 32)** All the candidates who applied for the professorship are thoroughly \_\_\_\_\_ for their suitability.
- a) investigated
  - b) searched
  - c) scrutinized
  - d) vetted
  - e) frisked
- 33)** The life of a spy is \_\_\_\_\_ with danger. {BK-4, 6}
- a) heavy
  - b) stressful
  - c) fraught
  - d) intense
  - e) awful
- 34)** Because of the accident ahead, traffic is restricted to one \_\_\_\_\_ in each direction. {BK-4, 8}
- a) path
  - b) alley
  - c) row
  - d) way
  - e) lane
- 35)** Although I had only just met our new neighbours, the Browns \_\_\_\_\_ me like a friend.
- a) knew
  - b) treated
  - c) estimated
  - d) kept
  - e) thought
- 36)** The old age pensioner decided to \_\_\_\_\_ his claims to the disputed land in the courts.
- a) chase
  - b) pursue
  - c) secure
  - d) follow
  - e) determine
- 37)** The Stevensons have bought a holiday cottage in the country side, and in \_\_\_\_\_ course they plan to move there permanently.
- a) due
  - b) coming
  - c) intended
  - d) future
  - e) next
- 38)** Internal decoration goes \_\_\_\_\_ towards defining the character of a house.
- a) far out
  - b) all the way
  - c) a long way
  - d) far away
  - e) all along



39) Mother \_\_\_\_\_ herself on her careful driving.

- a) pleases
- b) contends
- c) boasts
- d) prides
- e) comments

40) If the number of computers he owns is anything to \_\_\_\_\_, John has studied Computer Science at the university.

- a) point on
- b) think about
- c) go by
- d) look at
- e) think on

## Texto 1

### O QUE É RESPONSABILIDADE SOCIAL?

A partir da década de 1990, desenvolver a cultura da Responsabilidade Social tornou-se quase um imperativo de gestão para as empresas que pretendem se manter competitivas em seus respectivos mercados. Muitas, porém, tateiam o terreno, míopes, e não encontram o caminho para o que deve ser um legítimo programa de Responsabilidade Social. Abrem-se assim os flancos para as críticas.

Há quem afirme que as empresas nada mais fazem do que expiar-se tardiamente de uma culpa histórica por produzir bens e miséria a um só tempo. Teria, portanto, chegado o tempo de procurar "corrigir" esse mal por meio de ações sociais. Seria uma forma de reportar-se à sociedade nos seguintes termos: "OK, sabemos que durante os últimos 200 anos nós nos portamos muito mal, poluímos rios, devastamos florestas, extinguímos espécies animais e vegetais e produzimos milhões de famélicos ao redor do planeta, mas estamos dispostos a corrigir esse imenso equívoco. A partir de agora, manteremos a grama aparada nas praças da cidade".

Os críticos garantem que, nesse escopo, se trata meramente de uma ação de Marketing Social, sem resultados tangíveis. Os defensores da Responsabilidade Social dizem não ser bem essa a ideia. Segundo eles, as grandes empresas chegaram à conhecida "sinuca-de-bico": ou ajudam de fato a promover o bem-estar social, independentemente da participação dos governos locais, regionais e federais, ou emborcam junto com as populações. E entram aí ações em prol do meio ambiente, da educação, da saúde, enfim, do resgate da qualidade de vida às pessoas, para que elas continuem e, em alguns casos, até voltem a ser cidadãos e consumidores.

Fernando Mendonça  
Revista FAE BUSINESS número 9 setembro 2004 – p.8  
Disponível em [www.fae.edu/publicacoes/pdf/revista\\_fae\\_business/.../01\\_rs.pdf](http://www.fae.edu/publicacoes/pdf/revista_fae_business/.../01_rs.pdf)  
Acesso em 02.01.2011 [Adaptado]

## Texto 2

### CAPITÃO DE INDÚSTRIA

Eu às vezes fico a pensar  
Em outra vida ou lugar  
Estou cansado demais

Eu às vezes penso em fugir  
E quero até desistir  
Deixando tudo pra trás

É, é que eu me encontro perdido  
Nas coisas que eu criei  
E eu não sei

Eu não sei da vida, da estrada,  
Do amor e das coisas livres, coloridas,  
Nadapoluídas

Qual, acordo pra trabalhar  
Eu durmo pra trabalhar  
Eu corro pra trabalhar

Mal, não tenho tempo de ter  
O tempo livre de ser  
De nada ter que fazer

Eu não vejo além da fumaça  
Que passa e polui o ar  
Eu nada sei

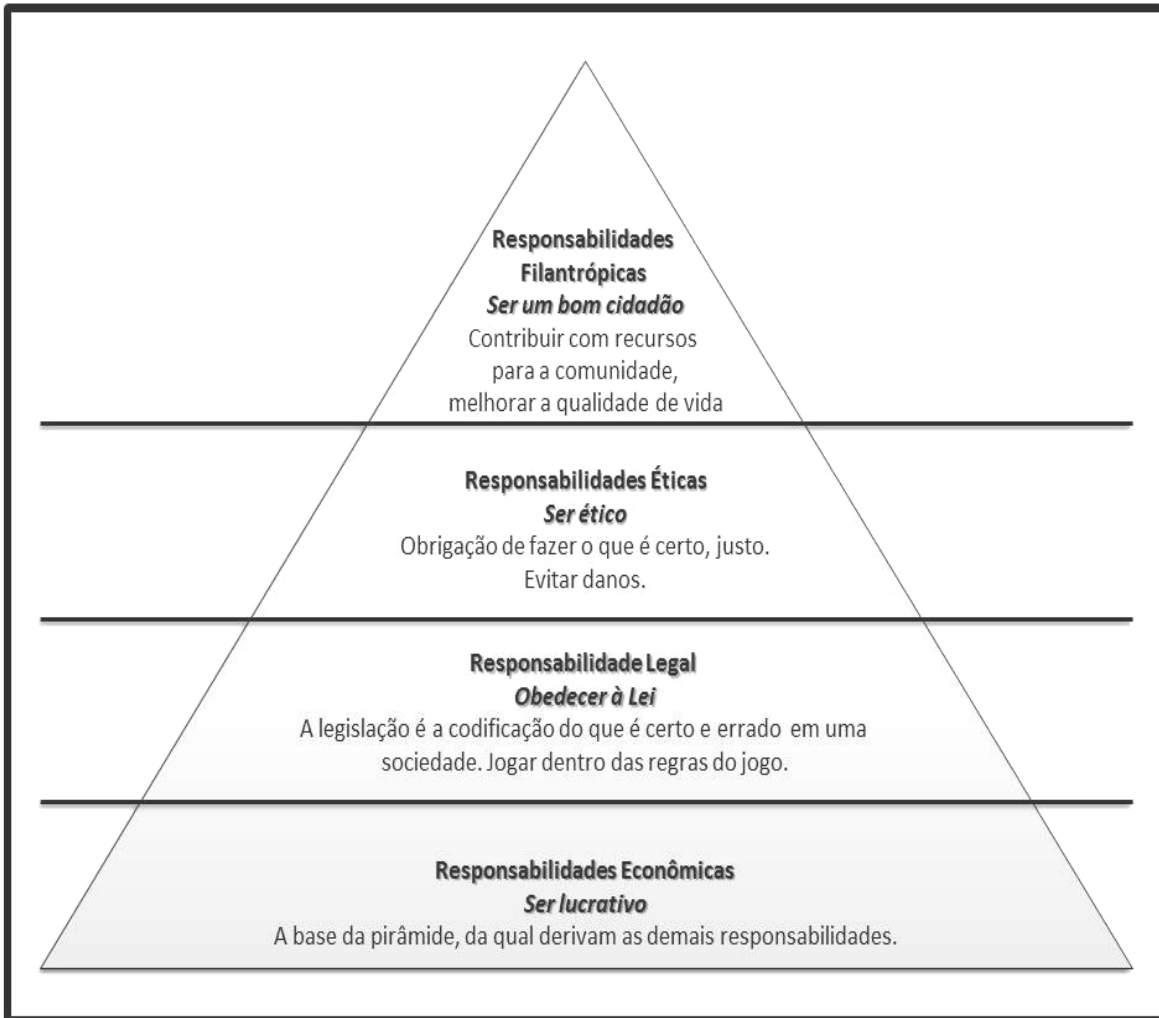
Eu só sei que tenho  
Esse nome honroso, pomposo  
Capitão de Indústria, Capitão de Indústria

Marcos Valle / Paulo Sérgio Valle

Disponível em <http://www.cifraclub.com.br/marcos-valle/capitao-de-industria/>

### Texto 3

#### PIRÂMIDE DA RESPONSABILIDADE SOCIAL



CARROLL, Archie. *The pyramid of corporate social responsibility: toward the moral management of organizational stakeholders*. Business Horizons, July-August, 1991. Apud OLIVEIRA, Valmir Martins. **Responsabilidade social e hospitalidade: um estudo sobre o apoio de empresas a projectos culturais** Disponível em [http://mingaonline.uach.cl/scielo.php?pid=S0718-64282007000100003&script=sci\\_arttext](http://mingaonline.uach.cl/scielo.php?pid=S0718-64282007000100003&script=sci_arttext)

## Texto 4

### MAS O QUE É RESPONSABILIDADE SOCIAL?

A responsabilidade social se apresenta como um tema cada vez mais importante no comportamento das organizações, exercendo impactos nos objetivos, estratégias e no próprio significado da empresa. O termo "responsabilidade social" encerra sempre a ideia de prestação de contas: alguém deve justificar a própria atuação perante outrem. Durante muito tempo, este foi entendido, em uma visão tradicional, como sendo a obrigação do administrador de prestar contas dos bens recebidos por ele. Ou seja, economicamente, a empresa é vista como uma entidade instituída pelos investidores e acionistas, com objetivo único de gerar lucros. Entretanto, tal perspectiva não se aplica no mundo contemporâneo.

Já se sabe que a empresa não se resume exclusivamente no capital, e que sem os recursos naturais (matéria-prima) e as pessoas (conhecimento e mão-de-obra), ela não gera riquezas, não satisfaz as necessidades humanas, não proporciona o progresso e não melhora a qualidade de vida. Por isso, afirma-se que a empresa está inserida em um ambiente social. Para Oded Grajew, presidente do Instituto Ethos, uma das principais instituições responsáveis pela difusão desse conceito na sociedade brasileira, responsabilidade social é "(...) a atitude ética da empresa em todas as suas atividades. Diz respeito às interações da empresa com funcionários, fornecedores, clientes, acionistas, governo, concorrentes, meio ambiente e comunidade. Os preceitos da responsabilidade social podem balizar, inclusive, todas as atividades políticas empresariais".(GRAJEW, Instituto Ethos, 2001).

Atualmente, a intervenção dos diversos atores sociais exige das organizações uma nova postura, calcada em valores éticos que promovam o desenvolvimento sustentado da sociedade como um todo. A questão da responsabilidade social vai, portanto, além da postura legal da empresa, da prática filantrópica ou do apoio à comunidade. Significa mudança de atitude, numa perspectiva de gestão empresarial com foco na qualidade das relações e na geração de valor para todos. É importante ressaltar que a responsabilidade social é, ainda, um processo em crescimento em vários países do mundo e, principalmente, no Brasil.

A questão da participação das empresas privadas na solução de necessidades públicas está nas pautas das discussões atuais. Embora alguns defendam que a responsabilidade das empresas privadas na área pública limita-se ao pagamento de impostos e ao cumprimento das leis, crescem os argumentos de que seu papel não pode ficar restrito a isso, até por uma questão de sobrevivência das próprias empresas. Outro argumento é o fato de que adotar posturas éticas e compromissos sociais com a comunidade pode ser um diferencial competitivo e um indicador de rentabilidade e sustentabilidade no longo prazo.

A ideia é que os consumidores passem a valorizar comportamentos nesse sentido e a preferir produtos de empresas identificadas como socialmente responsáveis. Aquelas que não acompanharem a contemporaneidade infelizmente terão seus dias contados.

*Emilia Fabiana Rasquinha*

Disponível em <http://www.habitatbrasil.org.br/biblioteca/artigos-e-pesquisas/mas-o-que-e-responsabilidade-social/>  
Acesso em 06.01.2011 [Adaptação]

## Texto 5

### RESPONSABILIDADE SOCIOAMBIENTAL



Imagem disponível em <http://www.inkbrasil.com.br/sobreink.html>

## Texto 6

### O HOMEM, AS VIAGENS

1	O homem, bicho da Terra tão pequeno	32	O homem funde a cuca se não for a
2	chateia-se na Terra		Júpiter
3	lugar de muita miséria e pouca diversão,	33	proclamar justiça junto com injustiça
4	faz um foguete, uma cápsula, um	34	repetir a fossa
	módulo	35	repetir o inquieto
5	toca para a Lua	36	repetitório.
6	desce cauteloso na Lua		
7	pisa na Lua	37	Outros planetas restam para outras
8	planta bandeirola na Lua		colônias.
9	experimenta a Lua	38	O espaço todo vira Terra-a-terra.
10	coloniza a Lua	39	O homem chega ao Sol ou dá uma volta
11	civiliza a Lua	40	só para tever?
12	humaniza a Lua.	41	Não-vê que ele inventa
		42	roupa insidervel de viver no Sol.
13	Lua humanizada: tão igual à Terra.	43	Põe o pé e:
14	O homem chateia-se na Lua.	44	mas que chato é o Sol, falso touro
15	Vamos para Marte — ordena a suas	45	espanhol domado.
	máquinas.		
16	Elas obedecem, o homem desce em	46	Restam outros sistemas fora
	Marte	47	do solar a col
17	pisa em Marte	48	Onizar.
18	experimenta	49	Ao acabarem todos
19	coloniza	50	só resta ao homem
20	civiliza	51	(estará equipado?)
21	humaniza Marte com engenho e arte.	52	a difícilima dangerousíssima viagem
		53	de si a si mesmo:
22	Marte humanizado, que lugar quadrado.	54	pôr o pé no chão
23	Vamos a outra parte?	55	do seu coração
24	Claro — diz o engenho	56	experimental
25	sofisticado e dócil.		
26	Vamos a Vênus.	57	colonizar
27	O homem põe o pé em Vênus,	58	civilizar
28	vê o visto — é isto?	59	humanizar
29	idem	60	o homem
30	idem	61	descobrimo em suas próprias
31	idem.		inexploradas entranhas
		62	a perene, insuspeitada alegria
		63	de con-viver.

Carlos Drummond de Andrade  
 In *As Impurezas do Branco* José Olympio, 1973 © Graña Drummond  
 Acessível em <http://www.algumapoesia.com.br/drummond/drummond05.htm>

**41)** *"OK, sabemos que durante os últimos 200 anos nós nos portamos muito mal, poluímos rios, devastamos florestas, extinguímos espécies animais e vegetais e produzimos milhões de famélicos ao redor do planeta, mas estamos dispostos a corrigir esse imenso equívoco. A partir de agora, manteremos a grama aparada nas praças da cidade"* [Texto 1]

Por meio da ironia que marca o fragmento em destaque, acusa-se o mundo industrial de

- a) desvelar problemas ambientais, tampouco retribuindo o planeta com propostas inconsequentes.
- b) prejudicar a natureza e o planeta, sem que se comprometam a recompensar a sociedade.
- c) provocar danos às pessoas, donde buscam recompensá-las com ações coletivas.
- d) causar fome e destruição, adotando, como ressarcimento, apenas atitudes inócuas.
- e) originar devastação e sofrimento, porquanto eximem-se de ações inconsequentes.

**42)** *"E entram aí ações em prol do meio ambiente, da educação, da saúde, enfim, do resgate da qualidade de vida às pessoas, para que elas continuem e, em alguns casos, até voltem a ser cidadãos e consumidores."* [Texto 1]

O fragmento permite admitir que as ações das empresas, ao longo do tempo, têm provocado

- a) a perda da cidadania e da possibilidade de consumo.
- b) a submissão da cidadania à possibilidade de consumo.
- c) a igualdade entre consumo e cidadania.
- d) a reversão da possibilidade de consumo.
- e) a transformação da relação de consumo em cidadania.

**43)** *"Os críticos garantem que, nesse escopo, se trata meramente de uma ação de Marketing Social, sem resultados tangíveis. Os defensores da Responsabilidade Social dizem não ser bem essa a ideia."* [Texto 1]

A junção dos dois períodos acima em um único tem o sentido original preservado em:

- a) Os críticos garantem que, nesse escopo, se trate meramente de uma ação de Marketing Social, sem resultados tangíveis, a fim de que os defensores da Responsabilidade Social digam não ser bem essa a ideia.
- b) Os críticos garantem que, nesse escopo, se trata meramente de uma ação de Marketing Social, sem resultados tangíveis, contanto que os defensores da Responsabilidade Social digam não ser bem essa a ideia.
- c) A despeito de os críticos garantirem que, nesse escopo, se trate meramente de uma ação de Marketing Social, sem resultados tangíveis, os defensores da Responsabilidade Social dizem não ser bem essa a ideia.
- d) Os críticos garantem que, nesse escopo, se trata de meramente uma ação de Marketing Social, sem resultados tangíveis, porquanto os defensores da Responsabilidade Social dizem não ser bem essa a ideia.
- e) À proporção que os críticos garantam que, nesse escopo, se trate de uma ação meramente de Marketing Social, sem resultados tangíveis, os defensores da Responsabilidade Social dizem não ser bem essa a ideia.

**44)** “(...)as grandes empresas chegaram à conhecida “sinuca-de-bico”: ou ajudam de fato a promover o bem-estar social, independentemente da participação dos governos locais, regionais e federais, ou emborcam junto com as populações.” [Texto 1]

No fragmento em destaque, o verbo “**emborcam**” significa

- a) massacram.
- b) arruinam.
- c) tripudiam.
- d) fracassam.
- e) poluem.

**45)** “Há quem afirme que as empresas nada mais fazem do que expiar-se tardiamente de uma culpa histórica por produzir bens e miséria a um só tempo.” [Texto 1]

De acordo com o fragmento em destaque, o paradoxo sobre o qual se estrutura o desenvolvimento industrial exige uma expiação, mesmo que tardia, porque

- a) a produção de bens sempre será inerente à produção de miséria.
- b) a produção de riqueza acarretou, historicamente, produção de miséria.
- c) a miséria sempre foi consequência exclusiva da produção de bens.
- d) a produção de bens sem produção da miséria é, historicamente, possível.
- e) a relação histórica entre produção de miséria e produção de bens é inexistente.

**46)** No texto 1, a palavra **estratégias** é acentuada pelo mesmo motivo de

- a) porém e próprias.
- b) públicas e instituído.
- c) funcionários e alguém.
- d) matéria –prima e responsáveis.
- e) saúde e sobrevivência.

**47)** “A partir da década de 1990, desenvolver a cultura da Responsabilidade Social tornou-se quase um imperativo de gestão para as empresas **que** pretendem se manter competitivas em seus respectivos mercados.” [Texto 1]

No fragmento acima, o termo grifado é um pronome relativo, cuja função é fazer a ligação entre duas orações.

Existe inadequação no uso do pronome relativo em:

- a) Construímos uma realidade onde o homem precisa atuar de forma consciente.
- b) Tudo quanto fizermos deve ter como foco a melhoria das condições sociais.
- c) O cuidado com o Planeta em que habitamos é responsabilidade de todos.
- d) Os programas sociais que as empresas assistem buscam construir um mundo melhor.
- e) A deterioração do planeta é um problema a cujos efeitos todos nós estamos sujeitos.



**48)** O eu-lírico, denominado no título, expressa uma insatisfação constante com sua maneira de viver. [Texto 2]

A origem dessa insatisfação pode ser encontrada no seguinte elemento, apontado no Texto 1:

- a) A miopia típica dos industriais
- b) O caráter destrutivo da atividade industrial
- c) A escravidão imposta pelo dinheiro
- d) A incapacidade de privilegiar a qualidade de vida
- e) A superficialidade das ações de responsabilidade social

**49)** No texto 3, a responsabilidade social é apresentada esquematicamente, em estratos. A localização dos estratos permite criticar o valor dado a cada um deles, gerando incoerências, quando se considera, efetivamente, a ideia de responsabilidade social. Nesse sentido, a incoerência estrutural do texto é

- a) as responsabilidades legais derivam das econômicas, de modo que a obediência às leis deve estar condicionada à obtenção do lucro.
- b) como as responsabilidades éticas envolvem “fazer o que é certo”, e como o que é certo está codificado na Lei, responsabilidades éticas e legais se equivalem.
- c) as responsabilidades filantrópicas, que envolvem a alocação de recursos para a comunidade, visando à qualidade de vida, representam a culminância da atividade da empresa.
- d) para cumprirem com sua responsabilidade social, as empresas devem assumir todas as responsabilidades.
- e) o lucro é a mais importante das responsabilidades de uma empresa, já que as atividades econômicas encontram-se na base da pirâmide.

**50)** O termo “responsabilidade social” encerra sempre a ideia de prestação de contas: alguém deve justificar a própria atuação perante outrem. Durante muito tempo, este foi entendido, em uma visão tradicional, como sendo a obrigação do administrador de prestar contas dos bens recebidos por ele. Ou seja, economicamente, a empresa é vista como uma entidade instituída pelos investidores e acionistas, com objetivo único de gerar lucros. [Texto 4]

O modelo tradicional de administrador, a que se refere o fragmento em destaque, encontra correlação ao apresentado no seguinte texto:

- a) 6
- b) 5
- c) 3
- d) 1
- e) 2

**51)** *Já se sabe que a empresa não se resume exclusivamente ao capital, e que sem os recursos naturais (matéria-prima) e as pessoas (conhecimento e mão-de-obra), ela não gera riquezas, não satisfaz às necessidades humanas, não proporciona o progresso e não melhora a qualidade de vida. Por isso, afirma-se que a empresa está inserida em um ambiente social. [Texto 4]*

A conclusão apresentada no fragmento destacado, também está presente nos seguintes textos:

- a) 2 e 5
- b) 1 e 3
- c) 1, 2 e 3
- d) 1, 3 e 5
- e) 2, 3, e 5

**52)** *“Embora alguns defendam que a responsabilidade das empresas privadas na área pública limita-se ao pagamento de impostos e ao cumprimento das leis, crescem os argumentos de que **seu** papel não pode ficar restrito a isso, até por uma questão de sobrevivência das próprias empresas.” [Texto 4]*

A palavra **seu**, grifada no fragmento destacado, refere-se a

- a) argumentos.
- b) cumprimento.
- c) pagamento.
- d) empresas.
- e) alguns.

**53)** *“Por isso, afirma-se que a empresa está inserida em um ambiente social.” [Texto 4]*

Os argumentos que dão sustentação à afirmação destacada encontram-se, no Texto 4, no(s) seguinte(s) parágrafo(s):

- a) Apenas no primeiro
- b) No segundo e no terceiro
- c) No primeiro e no segundo
- d) No primeiro e no terceiro
- e) Apenas no segundo

**54)** A imagem que compõe o Texto 5 revela a necessidade de

- a) valorizar o lucro máximo, aproveitando tudo, inclusive o que seria considerado lixo, numa perspectiva tradicional de gestão.
- b) plantar o maior número possível de árvores, ainda que em locais em que elas tenham dificuldade de sobreviver.
- c) lançar mão de práticas criativas e de novas tecnologias nas ações que envolvam a preservação do meio ambiente.
- d) enfrentar os resíduos provenientes da despreocupação ambiental da indústria por meio do replantio de florestas.
- e) buscar alternativas capazes de responder às demandas ambientais oriundas dos processos de industrialização.

**55)** Dentre os elementos que compõem a imagem apresentada no Texto 5, aquele que aponta para a **responsabilidade** de cada um é (são):

- a) A planta
- b) Os pneus
- c) As mãos
- d) O céu
- e) As nuvens

**56)** O poema de Drummond *O Homem, as viagens* [Texto 6] descreve o processo civilizatório implementado pelo homem como um movimento contínuo, gerado pela insatisfação, gerador de insatisfação. O elemento estrutural que marca, no poema, esse movimento é o uso de

- a) metáforas.
- b) inversões.
- c) pleonasmos.
- d) repetições.
- e) ambiguidades.

**57)** A pontuação, em textos poéticos, segue uma lógica diversa da preconizada para textos em prosa. No poema de Drummond, [Texto 6] a ausência de vírgulas contribui para acelerar a velocidade do texto, transformando-se em recorrente elemento de significação.

Este processo de supressão de vírgulas ocorre

- a) nos finais dos versos, entre o 24 e o 25, e no interior do verso 21.
- b) nos finais dos versos, entre o 33 e o 36, e no interior do verso 50.
- c) nos finais dos versos, entre o 44 e o 45, e no interior do verso 39.
- d) nos finais dos versos, entre o 54 e o 60, e no interior do verso 32.
- e) nos finais dos versos, entre o 05 e o 12, e no interior do verso 52.

**58)** A crase, fenômeno de fusão de dois fonemas vocálicos iguais, que ocorre em situações específicas, é indicada, graficamente, pelo acento grave.

No Texto 6, o acento indicativo de crase é opcional em:

- a) "Coloniza a Lua" (v.10)
- b) "Lua humanizada: tão igual à Terra" (v.13)
- c) "Vamos para Marte — ordena as suas máquinas" (v.15)
- d) "Vamos a outra parte?" (v.23)
- e) "Vamos a Vênus." (v.26)

**59)** Neologismo é o fenômeno linguístico que consiste na criação de palavras novas, a partir de palavras já existentes na língua.

Em *Não-vê que ele inventa / roupa **insiderável** de viver no Sol* (v.41-42), a palavra grifada é um neologismo, cujo significado é

- a) inflamável.
- b) à prova de fogo.
- c) utilizada no espaço sideral.
- d) resistente à ação dos astros.
- e) fabricada com material reciclável.

**60)** O conceito de Responsabilidade Social, discutido nos Textos 1 e 4, pode ser relacionado aos seguintes versos do Texto 6:

- a) “de si a si mesmo: / pôr o pé no chão” (v.53-54)
- b) “ordena a suas máquinas / Elas obedecem,” (v.15-16)
- c) “Claro – diz o engenho / sofisticado e dócil” (v.24-25)
- d) “só resta ao homem / (estará equipado?) (v.50-51)
- e) “humanizar / o homem” (v.59-60)

**61)** Os emails podem ser caracterizados como mecanismo de comunicação conhecido como

- a) online.
- b) síncrono.
- c) seguro.
- d) alternativo.
- e) assíncrono.

**62)** A expressão vírus de computador tornou-se comum no vocabulário dos usuários de computador, embora a maior parte destas pessoas não tenha uma boa noção do que seja o vírus. Um vírus de computador é

- a) causado por alguma mutação em algum vírus ou bactéria.
- b) resultado da exposição frequente de computadores ao meio ambiente.
- c) um defeito no hardware do computador, que pode ser provocado por uma pessoa.
- d) oriundo de uma mensagem com algum problema, tendo perdido parte de seu conteúdo.
- e) um programa criado por uma pessoa que pode provocar danos aos dados e aos softwares instalados no computador.

Figura 1: planilha de notas

	A	B	C	D	E	F	G
1	Alunos	Nota1	Nota2	Nota3	Média Aluno	Situação	
2	Abel Sales	5	5	3	4,333333333	Reprovado	
3	Ziraldo Neves	10	9	8	9	Aprovado	
4	Maria Pereira	8	8	8	8	Aprovado	
5	Joaquim dos Santos	3	1	7	3,666666667	Reprovado	
6	Média	6,5	5,75	6,5	6,25		
7							

63) Considerando a Figura 1, a fórmula correta para calcular a média do aluno Abel é

- a) = B2+C2+D2/4
- b) = B2+ C2+ D2/3
- c) = B2+B3+B4/3
- d) = (B2+C2+D2)/3
- e) = (B2+B3+B4)/3

64) O hardware que pode ser usado para conexão à Internet é

- a) uma placa de modem (ou fax modem).
- b) um provedor de acesso.
- c) um kit multimídia.
- d) um navegador.
- e) um scanner.

65) Em relação à Internet, a assertiva considerada **falsa** é

- a) HTML é um padrão de editoração que permite criar páginas para a publicação na Internet.
- b) Através da Internet, é possível acessar páginas de HTML, enviar emails e enviar arquivos.
- c) É possível anexar arquivos, como fotos e vídeos, às mensagens de e-mail.
- d) Um exemplo de endereço de email válido é cosea@unirio.br
- e) <http://www.mec.gov.br> é uma URL, ou seja, o endereço de correio eletrônico.

66) A reinvestidura do servidor no cargo de técnico administrativo anteriormente ocupado, conforme a Lei nº 8.112/90, quando invalidada a sua demissão, por decisão administrativa ou judicial, com o ressarcimento de todas as vantagens, é a forma de provimento denominada

- a) reintegração.
- b) readaptação.
- c) recondução.
- d) reversão.
- e) readmissão.

**67)** Em relação ao processo administrativo disciplinar em que a autoridade instauradora determina o afastamento preventivo de servidor, conforme a Lei nº 8.112/90, constitui-se medida cautelar na apuração de irregularidade a seguinte situação:

- a) O afastamento tem por objetivo evitar que o servidor venha a influir na apuração da sua privacidade, como ler documentos institucionais de assuntos de vida íntima.
- b) O afastamento do exercício do cargo pode-se dar até sessenta dias, prorrogado por igual período para a conclusão do processo disciplinar, sem prejuízo da remuneração.
- c) O afastamento do exercício do cargo pode-se dar sem fixação de prazo, no mínimo de até sessenta dias até concluir o processo disciplinar, com prejuízo da remuneração.
- d) A determinação do afastamento do servidor, após a oitiva, por trinta dias, cabe ao Presidente da Comissão do Inquérito disciplinar.
- e) O afastamento do servidor ocorre com prejuízo da remuneração, quando o inquérito não estiver concluso em trinta e cinco dias.

**68)** A UNIRIO realizou concurso público para o cargo de Auxiliar Administrativo, sendo aprovado no certame José Xisto, que nomeado tomou posse e, no prazo legal, entrou em exercício. Durante seu estágio probatório, verificou-se, na avaliação final daquele período, que infringiu, apenas, o dever de produtividade. Considerando essa situação, analise a questão do estágio probatório e os deveres funcionais do servidor José Xisto, conforme descritos como fatores de observância pela Lei nº 8.112/90 e atualizações.

- a) Durante o estágio probatório se afere, apenas, a aptidão para o desempenho do cargo. Por isso, José Xisto não poderá ser exonerado, apenas em razão da infringência de um dever funcional, o da produtividade, que deveria se somar a outros fatores, para somente levar à reprovação no estágio probatório. Assim, o servidor José Xisto não será exonerado.
- b) Mesmo que José Xisto fosse servidor estável da UNIRIO, somente seria afastado do serviço público devido à reprovação no estágio probatório sob o fundamento da baixa produtividade aliado à baixa assiduidade, já que, no estágio probatório, se afere, apenas, a capacidade para o desempenho do cargo.
- c) A disciplina, a assiduidade, a responsabilidade, o comportamento, a ética no serviço público, a higiene pessoal são causas que podem levar o servidor à reprovação no estágio probatório, exceto o dever da produtividade, que é subjetivo. Assim o servidor José Xisto não será exonerado.
- d) Caso adquirisse estabilidade no novo cargo, só mediante sentença judicial poderia perdê-lo, em virtude de que, após estágio probatório em que se afere a capacidade para o desempenho do cargo, o servidor José Xisto violou, apenas, um fator: o da produtividade, cumprindo os demais de forma integral (disciplina, assiduidade e da responsabilidade). Nesse caso, o servidor José Xisto, apenas, não foi aprovado no estágio probatório e não será exonerado.
- e) No estágio probatório se afere a aptidão e a capacidade para o desempenho do cargo, sendo que o servidor José Xisto tem observado os fatores da disciplina, a capacidade de iniciativa, a assiduidade, a responsabilidade, exceto o da produtividade. Assim o servidor José Xisto não foi aprovado no estágio probatório e será exonerado.

**69)** O décimo terceiro salário é vantagem paga ao servidor, além do seu vencimento, correspondente a um doze avos da sua remuneração mensal, no exercício do respectivo ano. A fração superior a quinze dias será considerada como mês integral e, em caso de exoneração, perceberá proporcionalmente aos meses de exercício. Essa vantagem pela Lei 8.112/90 é denominada

- a) indenização natalina.
- b) abono natalino.
- c) auxílio natalino.
- d) gratificação natalina.
- e) adicional por tempo de serviço.

**70)** João Pedro, servidor nomeado para um cargo público de agente administrativo, toma posse, mas não entra em exercício dentro do prazo. Conforme a Lei nº 8.112/90 e atualizações, deverá ser

- a) transferido para outra carreira, no prazo de trinta dias.
- b) condenado à pena de advertência ou de suspensão.
- c) demitido de ofício, por não entrar em exercício no prazo de quinze dias.
- d) exonerado ou demitido com a nota de “a bem do serviço público”, conforme o regime de trabalho, por não entrar em exercício no prazo de trinta dias.
- e) exonerado de ofício, por não entrar em exercício no prazo de quinze dias.

**CONCURSO PÚBLICO PARA PROVIMENTO DE CARGO  
TÉCNICO-ADMINISTRATIVO EM EDUCAÇÃO**

Pró-Reitoria de Administração – PROAD  
Pró-Reitoria de Graduação – PROGRAD  
Departamento de Recursos Humanos - DRH  
Coordenação de Seleção e Acesso - COSEA